Hytera

OWNER'S MANUAL 使用说明书

DIGITAL WALL-MOUNTED REPEATER 数字墙挂式中转台





Preface

Thanks for your favor in our product. To derive optimum performance from the product, please read this manual and the Safety Information Booklet carefully before use.

This manual is applicable to the following product: RD622i Digital Wall-mounted Repeater

Instructional Icons



Caution: Indicates situations that could cause damage to your product or bodily injury.



Note: Indicates tips that can help you make better use of your product.

Term Explanation

Voltage Standing Wave Ratio (VSWR)

Voltage Standing Wave Ratio (VSWR) is a value that measures how well a load is impedance-matched to a source

Copyright Information

Hytera is the trademark or registered trademark of Hytera Communications Co., Ltd. (the Company) in PRC and/or other countries or areas. The Company retains the ownership of its trademarks and product names. All other trademarks and/or product names that may be used in this manual are properties of their respective owners.

The product described in this manual may include the Company's computer programs stored in memory or other media. Laws in PRC and/or other countries or areas protect the exclusive rights of the Company with respect to its computer programs. The purchase of this product shall not be deemed to grant, either directly or by implication, any rights to the purchaser regarding the Company's computer programs. Any of the Company's computer programs may not be copied, modified, distributed, decompiled, or reverse-engineered in any manner without the prior written consent of the Company.

The AMBE+2TM voice coding technology embodied in this product is protected by intellectual property rights including patent rights, copyrights and trade secrets of Digital Voice Systems, Inc. This voice coding technology is licensed solely for use within this product. The user of this technology is explicitly prohibited from attempting to decompile, reverse engineer, or disassemble the Object Code or in any other way convert the Object Code into a human-readable format.

U.S. Patent No: #6.912.495 B2. #6.199.037 B1. #5.870.405. #5.826.222. #5.754.974. #5.701.390. #5.715.365, #5.649.050, #5.630.011, #5.581.656, #5.517.511, #5.491.772, #5.247.579, #5.226.084 and #5 195 166

Disclaimer

The Company endeavors to achieve the accuracy and completeness of this manual, but no warranty of accuracy or reliability is given. All the specifications and designs are subject to change without notice due to continuous technology development. No part of this manual may be copied, modified, translated, or distributed in any manner without the express written permission of us.

We do not guarantee, for any particular purpose, the accuracy, validity, timeliness, legitimacy or completeness of the Third Party products and contents involved in this manual.

If you have any suggestions or would like to learn more details, please visit our website at: http://www.hvtera. com.

RF Radiation Information

This product must be restricted to operations in an Occupational/Controlled RF exposure Environments. Users must be fully aware of the hazards of the exposure and able to exercise control over their RF exposure to qualify for the higher exposure limits.

RF Radiation Profile

Radio Frequency (RF) is a frequency of electromagnetic radiation in the range at which radio signals are transmitted. RF technology is widely used in communication, medicine, food processing and other fields. It may generate radiation during use.

RF Radiation Safety

In order to ensure user health, experts from relevant industries including science, engineering, medicine and health work with international organizations to develop standards for safe exposure to RF radiation. These standards consist of:

- United States Federal Communications Commission Code of Federal Regulations: 47CFR part 2 sub-part
- American National Standards Institute (ANSI)/ Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE) C95. 1-1992:
- Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE) C95 1-1999:
- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1998.

FCC Regulations

Federal Communication Commission (FCC) requires that all radio communication products should meet the requirements set forth in the above standards before they can be marketed in the U.S, and the manufacturer shall post a RF label on the product to inform users of operational instructions, so as to enhance their occupational health against exposure to RF energy.

EU Regulatory Conformance

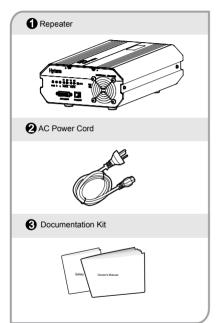
As certified by the qualified laboratory, the product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 1999/5/EC. Please note that the above information is applicable to EU countries only.

Contents

Items in the Package	
Product Overview	
Parts	
Front Panel	
Rear Panel	
Before Use	
Instructions	
Wall-mount Bracket Installation (Optional)	
Status Indication	
Alarm Information —————	
Troubleshooting	
Care and Cleaning	
Optional Accessories ————	

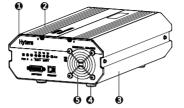
Items in the Package

Please unpack carefully and check that all items listed below are received. If any item is missing or damaged, please contact your dealer.



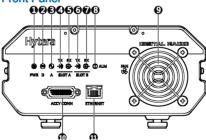
Product Overview

Parts



No.	Part Name	No.	Part Name
1	Front Panel	4	Foot Pad
2	Upper Cover	5	Fan Mesh Enclosure
3	Chassis	1	1

Front Panel



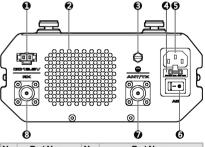
No.	Part Name	No.	Part Name
1	Power LED Indicator	7	Slot B RX LED Indicator
2	Digital Mode LED Indicator	8	Alarm LED Indicator

No.	Part Name	No.	Part Name
3	Analog Mode LED Indicator	9	Fan Inlet
4	Slot A TX LED Indicator	10	Accessory Connector
5	Slot A RX LED Indicator	11	Ethernet Interface
6	Slot B TX LED Indicator	1	/



Note: If the repeater is manufactured without internal duplexer, then part 8 will be an external duplexer RX port; if it is manufactured with internal duplexer, then there will be no connection inside part 8.

Rear Panel



No.	Part Name	No.	Part Name
1	DC Power Inlet	5	AC Power Inlet
2	Fan Outlet	6	AC Power Switch
3	Ground Terminal	7	ANT/TX Antenna Connector (N-type Female)
4	Fuse Box	8	RX Antenna Connector (N-type Female)

Before Use

Instructions

To ensure optimum performance and reliability of the repeater, please read the following instructions carefully.

Operation Environment

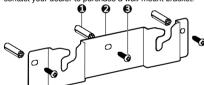
The repeater must be installed in a dry and well-ventilated place with ambient temperature of -30℃ to +60℃ and relative humidity of not more than 95%.

Voltage Check

Check whether the input voltage is within the operating voltage of the repeater (DC power supply: $13.6V\pm15\%$; AC power supply: 90V to 264V).

Wall-mount Bracket Installation (Optional)

If you need to install the repeater on the wall, please contact your dealer to purchase a wall-mount bracket.



No.	Part Name	No.	Part Name
1	Plastic Wall Anchor	3	Self-tapping Screw
2	Wall-mount Bracket	1	1

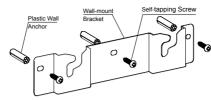
Installation Tools

An electric drill and a T10 torx screwdriver.

Installation Procedures

A. Install the wall-mount bracket.

- Drill three holes into the wall, with each hole aligned with those of the wall-mount bracket.
- Put the plastic wall anchor into the drilled holes. Skip this step if the wall is not a concrete wall.



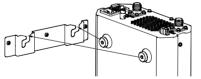
Use three ST4X16 self-tapping screws to fasten the bracket on the wall.



Note: Make sure the wall can support the repeater's weight before drilling.

B. Install the repeater on the bracket.

- Align the screws on the upper side of the repeater with the notches of the bracket and mount the repeater onto the bracket, as shown in the figure below:
- 2. Move the repeater side to side slightly to ensure the screws fit into the bottom of the notch.



Product Check

Check whether the repeater works properly by observing the seven LED indicators in the front panel after the repeater is powered on via the **AC Power Switch**.

Status Indication

The LED indicators on the front panel indicate the following repeating status:

LED Indicator	LED Indication	Repeater Status
Name Digital Mode LED Indicator	Blue	The repeater is operating in digital mode. The repeater is
Analog Mode LED Indicator	Yellow	operating in analog mode.
Slot A TX LED Indicator	Red	Analog mode: The repeater is transmitting. Digital mode: The repeater is transmitting in Slot A.
Slot A RX LED Indicator	Green	 Analog mode: The repeater is receiving. Digital mode: The repeater is receiving in Slot A.
Slot B TX LED Indicator	Red	Digital mode: The repeater is transmitting in Slot B.
Slot B RX LED Indicator	Green	Digital Mode: The repeater is receiving in Slot B.
Alarm LED Indicator	Red	Alarm occurs. The alarm LED indicator will remain red until all alarms are eliminated.

Alarm Information

The repeater will have real-time detection of its operation status automatically. When it is operating abnormally, the alarm LED indicator on the front panel will glow red until all alarms are eliminated.

When an alarm event occurs, you can diagnose and solve the problem via the RDAC application provided by us or contact your local dealer for technical support.

Alarm types and causes are as listed below:

Alarm Type	Alarm Cause
Abnormal External Power	High Voltage: The input voltage is higher than 15.8V \pm 0.2V. Low Voltage: The input voltage is lower than 10.8V \pm 0.2V.
High Temperature	Temperature sensor detects the temperature above 85° C.
Abnormal VSWR	VSWR > 3:1. Over-high VSWR will damage the PA module or even disable it.
TX Unlock	TX PLL is unlocked, and the repeater stops transmitting and repeating.
RX Unlock	RX PLL is unlocked, and the repeater stops receiving and repeating.

Troubleshooting

Phenomena	Analysis	Solution
	The power cord may be disconnected or not	Properly connect the power cord and
	securely connected to the outlet.	ensure secure connection.
	The fuse in the power cord is damaged.	Check whether the DC power fuse is damaged. If it is damaged, replace it with a
Power-on Failure.	The luse in the power cord is damaged.	new one.
		Check whether the DC power supply
	DC power supply voltage is not within the operating voltage of the repeater.	voltage is within the operating voltage of the repeater (13.6V±15%). If not, adjust it
	3 1 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1	to proper range.
	TX/RX frequency of the repeater is inconsistent	Check if the frequencies are consistent.
The radio is unable	with that of portable/mobile radios.	Reset the frequencies when necessary.
to communicate with	The repeater failed to repeat useful signal due to	If you cannot remove or bypass the
other members.	strong interference signals.	interference source, change to operate at
outer monipore.		other frequencies.
	The radio is out of the coverage of the repeater.	Move into the coverage of the repeater.
There's RX indication on the radios, but	Radio ID does not match that of other members.	Sets the same ID with other members.
members cannot communicate with each other.	The CTCSS/CDCSSs of the radios are not consistent.	Check whether the CTCSS/CDCSSs are consistent. Reset the CTCSS/CDCSSs when necessary.
Cacif other.		Check whether the damage is serious.
<u>.</u> .	Signal loss due to connecting cable damage.	Replace the cable when necessary.
Short communication	The antenna and cable are in loose connection or	Secure the connection. Replace the
distance and poor	disconnected.	connector when necessary.
voice quality	Internal damage of the cable.	Replace the cable.
	The duplexer (if installed) may be adjusted	Contact Hytera or the local dealer to re-
	improperly.	adjust the duplexer.

If the above solutions cannot fix the problems, or you have other questions, please contact Hytera or the dealer for more technical support.

Care and Cleaning

To quarantee optimal performance as well as a long service life of the product, please follow the tips below.

Product Care

- Keep the product in good environmental conditions to ensure reliability.
- Do not place other equipment on top of the product to ensure optimal heat dissipation.
- . Do not pierce or scrape the product.
- . Keep the product far away from substances that can corrode the circuit.
- Do not place the product in corrosive agents, solutions or water.

Product Cleaning



Caution: Be sure to turn off the product before cleaning.

- · Remove the dust and fine particles on the product surface with a clean and dry lint-free cloth or a brush regularly.
- Use a non-woven fabric with neutral cleanser to clean the connectors. Do not use chemical preparations such as stain removers, alcohol, sprays or oil preparations. Make sure the product is completely dry before use.

Optional Accessories

The following items are the main optional accessories for the repeater. For more information of other accessories, please consult your local dealer.



Caution: Use the accessories specified by Hytera only. If not, the Company shall not be liable for any loss or damage arising out of use of unauthorized accessories

out or use or unauthorized accessories.				
Accessory Name	Accessory Model			
Wall-mount Bracket	BRK21			
Dunlayer Kit	• DK08 (400 - 470MHz)			
Duplexer Kit	• DK09 (136 - 174MHz)			
Duplexer Mounting Bracket	BRK22			

Hytera

致用户

非常感谢您对我们产品的青睐!为了确保您最大限度地享用本产品所带来的各项便利,请于使用前详细阅读本手册和《安全信息手册》。

本手册适用于以下机型: RD620 墙挂式中转台

图标说明



注意:表示可能会导致产品损坏或人身伤害的事



备注,表示有助于您更好地了解和使用本产品的 事项。

术语说明

驻波比

驻波比是一个数值, 用来表示天线和由波发射台是否匹 配。

版权信息

Hytera为海能认通信股份有限公司(以下简称"我 司")在中华人民共和国和世界其他国家和/或地区的商 标或注册商标。我司仅对自有商标及产品名称享有所有 权, 本手册中可能提及的其他商标和产品名称为各自所 有者所有。

本手册介绍的产品中可能包括存储于内存或其他媒介中 的计算机程序。我司对此笔程序享有的专有权利受中华 人民共和国或其他国家及相关国际法的保护。购买本 产品并不意味着我司以明示或暗示方式向购买者授予有 关此等电脑程序的权益。未经我司事先书面授权,任何 企业、组织或个人不得对计算机程序进行任何形式的复 制、更改、散发、反编译和反向工程。

本产品嵌入的AMBE+2™语音编解码技术受知识产权保 护,包括Digital Voice Systems, Inc.的专利权、版权和商 业秘密。该语音编解码技术经单独授权供该产品使用。 明确禁止该技术使用者对其进行反编译、逆向工程或反 汇编目标代码,或以任何其他方式将目标代码转换成可 **读取的格式**。

美国专利号 · #6 912 495 B2 #6 199 037 B1 #5.870.405, #5.826.222, #5.754.974, #5.701.390, #5.715.365, #5.649.050, #5.630.011, #5.581.656, #5.517.511. #5.491.772. #5.247.579. #5.226.084 和 #5.195.166

免责声明

本手册在编制过程中力求内容的准确性与完整性, 但对 干可能出现的错误或疏漏,我司不承担任何责任。由于 技术的不断发展,我司保留不予通知而更改产品设计与 规格的权利。未经我司事先书面授权,不得以任何形式 对本手册讲行复制、修改、翻译和散发。

本手册中涉及的第三方产品和内容归第三方所有,我司 对其准确性、有效性、及时性、合法性或完整性均不提 供保证.

如需更多信息或对本手册有任何建议,欢迎访问我们的 网站: http://www.hvtera.com,或拨打我司服务热线400-830-7020

射频辐射信息

本产品仅限干能够满足射频能量辐射要求的职业应用。 使用者必须清楚了解射频辐射危害并可采取相应措施, 满足射频辐射限定要求。

射频辐射常识

射频指可以辐射到空间的电磁频率, 是诵讯、 医疗、食 品加工等领域广泛使用的一种技术,在使用过程中会产 生一定的射频辐射。

射频辐射安全

为了确保用户的身心健康,来自科学、工程、医药、健 康和工业的专家们与相关组织共同研究制定了射频辐射 标准和准则,如下所示:

- 美国联邦诵信委员会联邦政府法规汇编第47卷第2部 分J子部分。
- 美国国家标准协会 (ANSI) /电气和电子工程师协会 (IEEE) 标准C95.1-1992版。
- 由与和由子工程师协会标准C95 1-1999版。
- 国际非电离辐射防护委员会 (ICNIRP) 干1998年颁 布的标准。

美国联邦诵信委员会监管要求

按照美国联邦诵信委员会的监管要求,本产品必须符合 美国联邦诵信委员会射频辐射限制规定, 否则不能在美 国市场上销售。并要求制造商可通过在产品上张贴标签 的方式, 告知用户应注意的事项, 提高用户的防辐射意 识。

欧盟指令符合性声明

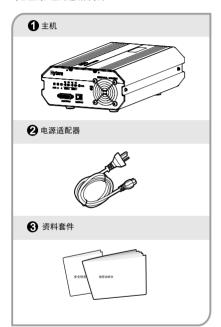
本产品经独立第三方机构认证、符合欧盟指令"1999/5/ EC"中的相关要求。请注意,本声明仅适合欧盟国家。

目录

包装清单	
熟悉产品	
整机组件	
前面板	2
后面板	
用前准备	
注意事项	
安装挂墙支架(可选)	3
中转状态	
告警信息	
故障处理	
保养与清洁	
选购配件	{
保修范围与期限	

包装清单

包装盒内含有以下物件。如有仟何物件丢失或损坏,请 与您所购产品的经销商联系。

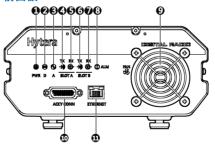


熟悉产品



序号	部件名称	序号	部件名称
1	前面板	4	脚垫
2	上盖	5	风扇网罩
3	底壳	1	1

前面板

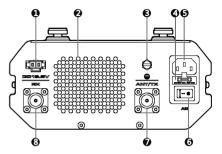


序号	部件名称	序号	部件名称
1	电源指示灯	7	时隙B接收状态指 示灯
2	数字模式指示灯	8	告警状态指示灯
3	模拟模式指示灯	9	风扇进风口
4	时隙A发射状态指示灯	10	D-USB数据接口
5	时隙A接收状态指示灯	11	RJ45数据接口
6	时隙B发射状态指示灯	1	1



备注:如果本产品出厂时无内置双工器,则上 图8处为外置双工器RX接口。如果本产品出厂 时内置双工器,则上图8处内部为NC状态。

后面板



序号	部件名称	序号	部件名称
1	DC电源输入口	5	AC电源输入口
2	散热出风口	6	AC电源开关
3	接地端子	7	ANT/TX天线接口(N型母 头)
4	熔断保险盒	8	RX天线接口(N型母头)

用前准备

注意事项

为确保本产品具备最佳的工作性能和可靠性,请务必仔 细阅读以下信息。

运行环境

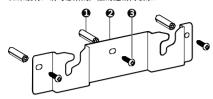
本产品必须在"环境温度为-30℃~+60℃、相对湿度不 超过95%且干燥通风"的环境下使用。

电压检查

使用前,请检查输入电压是否在本产品的工作电压范围 之内(直流供电电压: 13.6V+15%, 交流供电电压: 90V~264V) 。

安装挂墙支架(可洗)

使用本产品时,如果需要挂墙使用,请购买挂墙支架。 如果没有,请与您所购产品的经销商联系。



ı	序号	部件名称	序号	部件名称
ı	1	膨胀胶塞	3	自攻螺钉
	2	挂墙支架	1	1

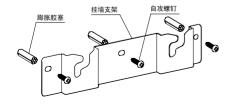
安装工具

安装挂墙支架需要使用的工具包括: 电钻和十字螺丝 批。

安装步骤

A. 安装挂墙支架。

- 钻孔,按照挂墙支架螺钉孔位置在墙面上钻3个螺钉孔;
- 在钻好的螺钉孔内放入膨胀胶塞,如果墙面为非混凝 土墙面,此步可忽略;
- 3. 使用3颗ST4X16的自攻螺钉将挂墙支架固定到墙面上。

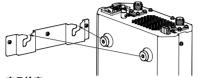




备注:钻孔前,请确认墙面有足够的支撑强度可以支撑本产品。

B. 安装主机到挂墙支架上。

- 将主机上侧的2个挂墙螺钉位置对正挂墙支架的缺口,然后将主机挂到支架上:
- 2. 挂好后轻轻晃动主机,以确保其已经完全落入支架的 Z字形凹槽底部。



产品检查

打开【AC电源开关】开机,通过观察前面板上的7个 LED指示灯检查本产品是否运行正常。

中转状态

本产品前面板LED指示灯用于指示本产品的中转状态,如下表:

指示灯名称	指示状态	中转台状态
数字模式指示灯	蓝色	在数字模式下工作
模拟模式指示灯	黄色	在模拟模式下工作
时隙A发射状态 指示灯	红色	● 模拟模式:正在发射 ● 数字模式:时隙A正在 发射
时隙A接收状态 指示灯	绿色	模拟模式:正在接收数字模式:时隙A正在接收
时隙B发射状态 指示灯	红色	数字模式的时隙B正在发射
时隙B接收状态 指示灯	绿色	数字模式的时隙B正在接收
告警状态指示灯	红色	告警提示,所有告警消除 后才熄灭

告警信息

本产品可自动、实时检测工作状态。当本产品工作出现 异常时,前面板的告警状态指示灯亮红灯,所有告警消 除后告警状态指示灯才熄灭。

出现告警时,可使用我司RDAC软件进行诊断与处理,或者联系您所在地的经销商寻求协助。

告警类型及产生告警的原因如下表:

告警类型	告警原因
外部电源	高电压告警:输入的电压高于15.8V±0.2V。
异常	低电压告警:输入的电压低于10.8V±0.2V。
高温	温度传感器探测点的温度高于85℃。
驻波比异	驻波比大于3: 1。
<u> </u>	驻波比过大会损坏功放模块,严重情况下会导
ф	致功放模块无法正常工作。
发射失锁	发射锁相环失锁,本产品停止所有的发射和中
及别大坝	转工作。
接收失锁	接收锁相环失锁,本产品停止所有的接收和中
按拟大坝	转工作。

故障处理

故障描述	原因分析	解决方法
	电源线未连接或者与插座接触太松	正确连接电源线、并保证接触良好
无法开机	电源线内保险丝损坏	检查电源线内直流保险丝是否烧毁,如果烧 毁,请替换新保险丝
	直流供电电压不符合要求	检查直流供电电压是否在要求范围之内 (13.6V±15%),如果不在要求的范围内, 请调整直流供电电压
	本产品的收发频点与终端的收发频点不对应	检查频点是否对应,必要时请重新设置频率
无法与组内其他成员通讯	工作频点受到强信号干扰,无法中转有用信 号	查找干扰源,如果无法关闭或远离干扰源,请 申请并更换信道频点
	组员已经离开本产品的信号覆盖范围	确认并回到本产品的信号覆盖范围内通话
佐 地专拉版化二	终端ID号与组内其他成员不同	设置与组内其他成员相同的ID号
终端有接收指示,但系统 内组员之间无法通话	终端CTCSS/CDCSS不对应	检查CTCSS/CDCSS是否对应,必要时重新 设置
	连接电缆已损坏,信号能量泄漏	检查损坏程度,如果有必要,请替换新的电缆
通话距离短,话音不清晰	天线端口与电缆接头处松动或脱落	检查接头处,将接头拧紧,如果有必要,请替 换新的接头
ASSESSED AND THE STREET	电缆内部损坏	替换新的电缆
	双工器未完全调节好(如果已安装了双工 器)	联系厂家或经销商重新调整双工器

如上述方法仍未解决您的问题,或者您遇到一些其它的故障,请联系当地经销商或我司以获取更多的技术支持。

保养与清洁

为了保证本产品发挥其良好性能,并延长其使用寿命, 请熟悉以下内容, 以便更好地对本产品讲行日常保养与 清洁。

保养

- 请保证本产品处于诵风条件较好、易散热的位置,以 便各部件正常地工作。
- 请勿将无关物品摆放在本产品上盖或散热器上,以保 证其有效地散热。
- 请勿用硬物穿刺或刮花本产品。
- 请勿将本产品存放于含有腐蚀电子电路物质的环境。
- 请勿将本产品浸泡干各种腐蚀剂、溶液或水中。

清洁



注意:在您进行清洁之前,请关闭本产品的电

- 请定期使用洁净干燥的无绒布或毛刷拭去本产品各部 件附着的粉尘,以保持其清洁并防止接触不良。
- 如果本产品的按键、控制旋钮、显示屏和接口变脏, 可以使用沾有中性洗涤剂的无纺布对其讲行清洁。切 勿用去污剂、酒精、喷雾剂或石油制剂等强腐蚀性化 学药剂进行清洁。清洁之后,务必保证本产品彻底干 燥, 否则请勿使用。

选购配件

本产品主要的洗购附件已包含在如下列表中,如需更多 附件信息,请咨询您当地的经销商或拨打我司服务热线 400-830-7020



注意:请使用我司指定的配件。若擅自使用未经许可的配件,则由此所导致的一切后果,由 用户白行负责。

配件名称	配件型号
挂墙支架	BRK21
双工器组件	DK08 (400~470MHz)
双工奋组计	DK09 (136~174MHz)
双工器安装支架	BRK22

保修范围与期限

我司承诺: 凡我司生产的产品, 自购买之日起, 在正常 使用、操作与维护条件下,出现材料或制造工艺方面的 缺陷,可享受以下规定的保修服务。

主机. 24个月

6个月 标配附件

Hytera

is the trademark or registered trademark of Hytera Communications Corp., Ltd.

© 2018 Hytera Corp., Ltd. All Rights Reserved.

Address: HYT Tower, Hi-Tech Industrial Park North, Beihuan RD., Nanshan District, Shenzhen, China Postcode:518057

L07157 Z07639



Hytera

是海能达通信股份有限公司的注册商标或商标 © 2018 Hytera Corp., Ltd. 版权所有

地址:深圳市南山区北环大道9108号 邮编:518057

服务热线: 400-830-7020 http://www.hytera.com